

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1928)
Heft: 343

Artikel: Auslandschweizer-Fragen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-687906>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

they cannot seek or obtain redress of grievances in Great Britain through any other than diplomatic channels. Were we ever to reach that condition we might—if we may use Mr. Curtis's own words—"as Englishmen" well "rub our eyes and ask whether we have gone to sleep and waked up in the Middle Ages."

A Reply to the B.E.A.M.A.

From the *Electrical Review* (April 6th):—

"On the instruction of the Edinburgh Corporation Electricity Committee a report has been prepared by Mr. Imrie, City Chamberlain, and Mr. Seddon, engineer and manager of the Electricity Supply Department, on the publication by the British Electrical and Allied Manufacturers' Association of certain statements with regard to foreign plant in British power stations (*vide* "Electrical Review," Feb. 10th, p. 236). The statements, it is pointed out, conveyed that the Corporation undertaking had suffered a capitalised loss of £200,000 as a result of the purchase of Swiss plant. That sum was arrived at by comparing the cost of fuel in Edinburgh with the cost of fuel at a similar station equipped with British plant. The actual figures are analysed, but on the question of fuel consumption it is stated that fuel costs depend not only on generating plant, but also on the price of coal; the cost of unloading coal and disposing of ashes; the efficiency of boiler plant; and the nature of the auxiliary plant. Thus it was impossible for the B.E.A.M.A., with the data at its disposal, to say what caused the alleged losses.

With the object of ascertaining to what extent the figures published by the B.E.A.M.A. were accurate, the reporters checked the figures pertaining to Edinburgh, and find them correct. They are, however, unable to check the figures relating to the unknown station. It should be noted that in 1922 Edinburgh had four generating stations in operation. In only one of these stations had foreign machinery been installed—namely, three 10,000-kW sets at Portobello. The financial year had run more than half its course before the first of the sets was put on commercial load. For the first year mentioned in the table, therefore, out of the 55 million kWh of output only 8½ millions was generated by foreign plant. The loss of £30,740, alleged to have been suffered by the Corporation during the year, cannot accordingly be attributed to the foreign plant. The real reason for the probable difference of £30,740 referred to was that the Edinburgh undertaking was working with out-of-date British plant, which was then about to be scrapped in favour of new and more up-to-date machinery. On the best showing which the B.E.A.M.A. could make the figures showed a phenomenal improvement every year, with the result that the alleged loss dropped from £30,740 in 1922-23 to £9,176 in 1925-26, with increasing use of foreign plant. This improvement has really been accounted for by the modernisation of plant. Their consulting engineers stated that, although the price of the Swiss turbines, with British condensing plant, was 35 per cent. lower than all-British plant, the efficiency compared favourably with the average of the British offers. The engineer is satisfied that the Swiss plant has come up to the standard guaranteed by its makers. The reporters state most emphatically that the Corporation has not lost by the purchase of Swiss plant."

A Swiss Monoplane.

With the aircraft industry still in its infancy in Switzerland, it is interesting to note that *Plight* (April 5th) thus introduces a home-made article to its readers:—

"Simplicity appears to be the keynote of the little two-seater light 'plane recently produced in Switzerland, and known as the 'Korsa I.' This machine, designed by the Swiss engineer, Hugo G. Schmid, and built at the Korsa works at Altstetten, Zurich, is a parasol cantilever monoplane and is characterised mainly by three features: the very narrow base of attachment of wing to fuselage, the trapezoidal cross-section of the latter, and the cantilever undercarriage 'legs.'"

The monoplane wing is of wood construction, with spruce spars and three-ply leading edge, the rest of the wing being fabric covered. The wing is in two halves, designed for easy dismantling, and there are no struts whatever. In view of the fact that the top of the fuselage is only a few inches wide, it would appear that the internal bulkhead of the fuselage would have to be rather substantial so as to take not only torque reaction loads, but also such loads as might be imposed by a fairly violent use of the ailerons during a roll, for instance. Even taxiing over rough ground, with first one and then the other wing tip dropping suddenly, some not inconsiderable stresses might be set up, owing partly to the inertia of the wing and partly to the damping action of the air on it.

The fuselage is, as we have already said, of trapezoidal cross section, the sides sloping inward at a fairly pronounced angle from the bottom longerons to the top. Doubtless this arrangement was chosen in order that the view from the "cabin" might be reasonably good. The cabin is entered by a door in the side, and ex-

cept for openings in the walls, the occupants are enclosed. Probably the view diagonally forward is not too bad, but it is entirely cut off in an upward direction by the wing. As the machine is intended for touring rather than racing, this fact may not be really of great moment, but we doubt whether the arrangement would find favour in this country. The fuselage is plywood covered from the nose to aft of the cabin, the rest being fabric covered.

The 50 h.p. Anzani engine is uncowed and unfaired except for a small aluminium fairing on each side to merge the crank case into the sides of the fuselage. The petrol tank is situated in the wing, gravity feed being employed.

Of unusual design is the undercarriage, which consists of two "trouser legs" entirely independent of each other, and each carrying a wheel on a short stub axle. The two struts are cantilevers, and must be fairly heavy to withstand not only such side loads as may be imposed by landing with a slight drift, but also lateral bending due to the method of mounting the wheels.

The "Korsa I" is certainly of clean design, and in view of its various unusual features we have thought that this brief description might be of interest in showing how a Swiss designer has tackled the problem of a light two-seater."

FINANCIAL AND COMMERCIAL NEWS FROM SWITZERLAND.

In their latest Monthly Bulletin the Swiss Bank Corporation summarise the balance sheet figures and results of the eight principal commercial banks in Switzerland. The group comprises the Swiss Bank Corporation, the Banque Commerciale de Bâle, the Banque Fédérale, the Comptoir d'Escompte de Genève, the Credit Suisse, Leu & Co.'s Bank, the Union de Banques Suisses and the Banque Populaire Suisse, which works on co-operative lines, and the figures are studied in detail and exhaustive tables are given showing the comparison of results over a considerable period of years.

The figures for 1927 which are thus rendered available show an all-round increase as compared with last year's returns, and touch a level never previously achieved. The total capital and reserves of the eight banks concerned now amounts to Frs. 892 million as compared with about Frs. 794 million in 1926 and only Frs. 505 million in 1913, while deposits, bills payable, etc., now amount to Frs. 5,375 million as compared with Frs. 4,750 million in 1926 and Frs. 2,047 million in 1913. Against this cash and other liquid assets now amount to Frs. 1,315 millions as compared with Frs. 1,149 million in 1926 and only Frs. 124 million in 1913. Bills receivable show a slight decline at Frs. 1,038 million in 1927 as compared with Frs. 1,132 million in 1926 but have increased from Frs. 434 million in 1913. Debtors have increased to Frs. 3,128 million in 1927 as compared with Frs. 2,625 million in 1926. This latter compares with Frs. 1,306 million in 1913.

One notable feature of the year has been the increase of capital which has taken place in the case of five of these banks. The Banque Fédérale raised its capital in July last from Frs. 50 million to Frs. 70 million, the Banque Populaire Suisse from Frs. 101,800,000 to Frs. 116,750,000, Leu & Co.'s Bank from Frs. 35 million to 45 million, the Swiss Bank Corporation from Frs. 120 million to Frs. 140 million and the Union de Banques Suisses from Frs. 70 million to Fr. 80 million. The writer of the Bulletin points out that the object of these increases was, in general, to create a better ratio between capital and reserves and deposits. In spite of the great increase which has taken place in the total of capital and reserves, the comprehensive results of the eight banks still show a decline in their ratio from 18½% to 18½%, while it is worth recording that in 1925 this ratio was 19½% and in 1913 about 25%.

The Swiss banks have always tended to a conservative policy in the matter of dividend distribution. Thus the average dividend paid by the banks taken as a whole in 1927 works out at 7½% as compared with 7.4% in 1926 and 7½% in 1913. Thanks to this stability in dividend the shares of the principal Swiss banks are to an ever-increasing extent coming to take their place as high-class investment securities, and are being sought after as usual by those interested in the Swiss markets.

For the year 1927 the Credit Foncier de Basle exhibited a further improvement in its position with a net profit of Frs. 760,000 as against Frs. 562,000 a year before. Interest to creditors is this year being paid at 4½% as compared with 3½% in 1926.

Drink delicious "Ovaltine" at every meal—for Health!

QUOTATIONS from the SWISS STOCK EXCHANGES.

	BONDS.	April 10	April 17
Confederation 3% 1903	82.75	83.00	
" 5% 1917, VIII Mob. Ln	101.75	101.82	
Federal Railways 3½% A-K	86.67	86.70	
" " 1924 IV Elect. Ln.	102.50	102.62	
	SHARES.	Nom.	April 10 April 17
Swiss Bank Corporation	500	783	780
Credit Suisse	500	860	870
Union de Banques Suisses	500	720	720
Société pour l'Industrie Chimique	1000	2902	2940
Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz	1000	4960	4937
Soc. Ind. pour la Schappe	1000	3672	4100
S.A. Brown Boveri	350	619	613
C. F. Bally	1000	1495	1512
Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co.	200	928	935
Entreprises Suisses S.A.	1000	1207	1205
Comp. de Navig. sur le Lac Léman	500	535	535
Linoleum A.G. Giubiasco	100	280	280
Maschinenfabrik Oerlikon	500	775	765

AUSLANDSCHWEIZER-FRAGEN.

(Auszug aus einem Artikel der in Graz (Österreich) erscheinenden Wochenschrift "Schweizer Heimat.")

Die Auslandschweizerbewegung ist zu einem Problem geworden, das heute auch in der Schweiz ein sehr aktives Interesse auslöst. Die Bestrebungen der Heimat, uns Auslandschweizer enger mit dem Vaterland zu verbinden sind sehr begrüssenswert und wertvoll. Aber sie dürfen nur als Aktion zu Gunsten der Auslandschweizer eingeschätzt werden. Unter Auslandschweizerbewegung verstehen wir lediglich das Bestreben der Schweizer im Auslande zum Zwecke des engeren Zusammenschlusses und besserer und tieferer Annäherung an das Mutterland als starke Wurzel unserer Kraft.

Das Auslandschweizerproblem ist vielseitig. Will es richtig gelöst werden, müssen alle einschlägigen Momente in Betracht gezogen werden. Als erste Frage, welche das Problem beinhaltet, erscheint uns die Fremdenfrage. Jeder zehnte Bewohner der Schweiz ist kein Schweizer oder—jeder Platz der Ausgewanderten ist durch einen Staatsfremden ausgefüllt. Durch ein solches Verhältnis wird der Schweizergeist verseucht. Die Statistik beweist, dass das Verhältnis der gegenseitigen Niederlassung zwischen der Schweiz und den andern europäischen Staaten abweichend ist. Die Ausgleichungsfrage, auf Grund eventueller Zusatzbestimmungen zum Niederlassungsvertrag zwischen den einzelnen Staaten ist naheliegend. Dadurch würde die schweizerische Fremdenfrage am Besten gelöst. Leider scheint aber diese radikale Lösung nicht möglich zu sein. Es ist daher notwendig, die Fremdenfrage auf eine andere Art zu lösen. Eine Lösung aber muss gefunden werden, denn allzuweitgehende Duldung des Ausländerstums führt ihren Kleinstaat mit Sicherheit zur endlichen Selbstauflösung. Eine gesunde, nationale Niederlassungspolitik wird die Abwanderung von Schweizern ins Ausland zwecks Schaffung einer Existenz vermindern. Notwendig wird es sein, die Einbürgerung in der Schweiz niedergelassener, assimilierter Fremden zu erleichtern. Ausländer, die in der Schweiz geboren, aufgewachsen und geschult sind, bleiben der Gesinnung nach Schweizer. Das Land, in dem man Jugend und Schule geniess, bleibt für jeden Menschen Heimat, denn Heimat ist und bleibt der seelische Begriff—Vaterland ist lediglich eine politische Auffassung. Kinder der in der Schweiz niedergelassenen Ausländer sollen bei Volljährigkeit das Schweizer Staatsbürgerrecht ohne jede Schwierigkeit und zwar von Gesetzes wegen erhalten. Der Heimatschein darf nicht künftlich sein. Primär ist die Gesinnung und nicht das Geld. Die Einbürgerungen sind nur bedingt vorzunehmen; man muss unwürdige Elemente ausbürgern und entnationalisieren können.

Noch wichtiger als die Fremdenfrage erscheint uns die Auswanderungsfrage. Die heutigen Auswanderer können in drei Gruppen eingeteilt werden: In die erste Gruppe fallen unsere strebsamen und fleissigen Schweizer, die ihre Kenntnisse durch Auslandserfahrung vertiefen und vermehren wollen und als tüchtige Menschen in die Heimat zurückkehren. Zur zweiten Gruppe der Auswanderer gehören jene, die zufolge sozialer und wirtschaftlicher Verhältnisse gezwungen sind, sich in der Fremde eine Erwerbsmöglichkeit zu suchen und eine Existenz zu schaffen. Was die dritte Gruppe betrifft, handelt es sich um den Abschaum unseres Volkes. Solche Landsleute gereichen uns nicht zur Ehre.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion 2s. three insertions 5s.—Postage extra on replies addressed to Swiss Observer

WANTED, CAPABLE ACCOUNTANT (Swiss) experienced in all details of Company accounting; age 30-35; must have had previous experience with Manufacturers; salary, £350-£400 p.a., according to experience.—Apply Swiss Mercantile Society, Employment Department, 24, Queen Victoria Street, E.C.4 (Agents).

SETTERS (Decolleteurs) wanted, used to work on Swiss Automatic and Brown & Sharpe machines; permanency to right men.—Write, stating experience, to BM/TJWO London.

ENGLISH FAMILY offer Breakfast, Evening Meal and Week-end Board to young Swiss gentleman; high, healthy suburb within 30 minutes City and West End; young company and every home comfort; terms moderate.—Call after 7 p.m., Mrs. Jones, 45 Woodberry Crescent, Muswell Hill, N.

Traurig ist nur, dass es Gemeinden gibt, die solchen Gestalten noch das Reisegeld für die Fahrt ins Ausland geben. Tagediebe und arbeitsscheue Individuen gehören ins Arbeitshaus—keinesfalls aber ins Ausland!...

Es ist bedauerlich, dass man die Organisation der Auswanderung besprechen muss, dies umso mehr, als die Auswanderung meistens eine starke und schädliche Entfremdung mit sich bringt.

Die Grundlage für die Organisation der Auswanderung und Kolonisation erblicken wir in einer zielbewussten Arbeit des eidgen. Auswanderungsamtes. Wir stellen hier ausdrücklich fest: Wir können uns mit einer Abwanderung nur insofern befassen, als eben die heutigen sozialen und wirtschaftlichen Verhältnisse es verlangen und es nicht nur im Interesse unseres Landes und Volkes, sondern vornehmlich im Interesse des Einzelnen liegt, der in der Schweiz erwerbs- und existenzlos ist. Zudem hat der Staat die Aufgabe für das Wohl aller Bürger zu sorgen. ...

Bis jetzt hat der Bund es unterlassen, die notwendige Auswanderung zu fördern. Es ist zu wünschen, dass er aus dieser Reserve heraustritt. Eine feste Organisation der Auswanderung ist besser, als im eigenen Lande Unzufriedene zu züchten, wie es heute geschieht.

Eine Frage muss erwähnt werden: Welche Bande knüpfen den Auslandschweizer an seine Nation! Das Recht jederzeitiger Rückkehr und die Pflicht der Leistung der Militär-Ersatzsteuer! Andere Rechte und andere Pflichten—ausser moralischen—kennen wir nicht. Darin liegt auch der Schwerpunkt der grossen Entfremdung. Mit dem Pass, den man dem Auswanderer in die Hand gibt, ist für die Meisten die Schweiz auch erledigt. Hier muss der erste Baustein angesetzt werden. Es bedarf da einer Erweiterung unseres Zivilstandswesens in dem Sinne, dass unsere diplomatischen und konsularischen Auslandsvertretungen auch genaue Zivilstandsregister anlegen und jeder auswandernde Schweizer verpflichtet ist, sich beim zuständigen Konsulat zu melden. Dass bei einer solchen Regelung das heute eingeführte Matrikelwesen und die Zahl der Konsulate nicht mehr genügen würden, ist klar. Die Militärpflichtersatzsteuer für Auslandschweizer sollte wegfallen, da sie von 50% doch nicht bezahlt wird. Eine einheitliche Konsulatssteuer wäre dafür einzuführen. Auf diese Art der Schweiz nähergebracht, wird auch das alte Postulat, den Schweizern im Auslande die Möglichkeit bieten, Einfluss auf die Behörden und Gesetzgebung unseres Landes auszuüben, wieder aktuell. Will man beim Auslandschweizer das Vaterlandsgefühl wachhalten und fördern, muss er auch Gelegenheit haben, am politischen und wirtschaftlichen Leben der Heimat teilzunehmen.

Grosse Ziele werden aber nur erreicht, wenn eine starke Organisation die Wege ebnet. Die Organisation ist berufen, zu sammeln und ihrem besonderen Charakter entsprechend, dem Willen ihrer Glieder Ausdruck zu verleihen und zum Durchbruch zu verhelfen. Daher muss auch die Auslandschweizerbewegung in einer gesunden demokratischen Organisation das richtige Betätigungsfeld finden, auf dem praktische und positive Arbeit geleistet werden kann und geleistet wird. Diese Organisation fehlt uns Schweizern im Ausland. Wohl treffen wir überall Schweizervereine, aber sie zählen nur einen geringen Bruchteil der Landsleute als Mitglieder. Das Ziel muss deshalb sein: Zusammenschluss aller Landsleute zu Vereinen, alle Vereine zu Landesverbänden, aller Verbände zu einem Zentralverband mit eigenem Sekretariat, das von ihm erhalten wird. Die bestehende Organisation der Neuen Helvetischen Gesellschaft in diesem Sinne ausgebaut, wäre zweckdienlich und würde ihr einen neuen lebenskräftigen Impuls geben.

Ein wesentliches Mittel zur Förderung dieser Organisation ist die Auslandschweizerpresse. In Auslandschweizerkreisen verkennt man die Bedeutung einer eigenen Presse noch sehr. Und doch braucht der Auslandschweizer eine Presse, die seinem Milieu angepasst ist und vor allem Ideen und nicht allein Nachrichten-Presse ist. ...

Die Auslandschweizerorganisation der Neuen Helvetischen Gesellschaft hat schon verdankenswert Vieles geleistet, nur sind die lokalen Verhältnisse noch mehr in Betracht zu ziehen.

Das Auslandschweizerium, richtig erfasst und organisiert—auch richtig geführt—stellt einen nicht zu unterschätzenden Pionier der Heimat dar: kulturell und wirtschaftlich.

In gedrängter Form haben wir Ideen niedergelegt. Wir erwarten von der Heimat, dass sie unsern Anregungen Verständnis entgegenbringt und unsere Bestrebungen stärker unterstützt und fördert, als es bisher der Fall war. Es liegt im Wesen, in der Natur eines jeden Programms, dass es erkannt, anerkannt und bekämpft wird.

Neue Zeiten—neue Ideen. Wer ihnen zu folgen vermag wird siegen.

Wir wollen und müssen siegen!—

Radio Programmes from Swiss Stations.

LAUSANNE, 680 m. 1.5 kw.:

Dimanche, 22 Avril.

21.00 Audition musicale donnée avec le concours de MM. Auguste Giroud, prof. de flûte au Conservatoire; Ed. Defrancesco, flûtiste et Mlle. Irène Hertig, pianiste.

Lundi, 23 Avril.

20.01 Concert d'orchestre.

Mardi, 24 Avril.

20.30 Suite d'airs montagnards de E. de Ri-beaupierre, joués au violon par Mlle. M. Lavanchy et à l'alto par l'auteur: (a) Entrée, Harmonica. Air tendre, Lucette. Valse. (b) Vieille histoire, Montferrine. Chanson, Le Moulin. (c) Entrée. Air aimable. Berceuse. Le Petit mulet. Ménestriers. Marche.

21.00 Orchestre de la station.

21.30 Courrier littéraire de M. Ed. Jaloux.

Mercredi, 25 Avril.

20.01 "Les mines de sel en Suisse," par M. Chevalley, directeur de la Société vaudoise des mines et salines de Bex. Causerie donnée sous les auspices du Département vaudois de l'agriculture, de l'industrie et du commerce.

Jeudi, 26 Avril.

20.01 Concert de la station.

20.50 Eléments de droit civil: Le mariage et le divorce, par M. le Dr. Pierre Rochat, avocat à Lausanne.

Vendredi, 27 Avril.

20.01 La littérature française pour tous: Le XVIème siècle: la Renaissance, par le prof. Henri Sensitive.

Samedi, 28 Avril.

20.01 Orchestre de la station.

20.30 Intermède littéraire: Oeuvres de Miguel Zamacois, par Mme. Amstein: 1. Monologue de la pluie; 2. Le Bourdon; 3. La Pie; 4. Robes et manteaux.

21.00 Orchestre.

ZÜRICH, 588 m. 4 kw.:

Montag, 23. April.

19.32 Dr. Osk. Eberle, Schwyz: "Schweizerische Festspiele."

20.00 "Sechsläuten. "Freie Bühne," Zürich.

Dienstag, 24. April.

19.32 Dr. E. Briner: "Zum 100. Geburtstag Frank Buchsers."

20.00 Cello-Vorträge von Lucien Caveye.

20.40 Mina Blattmann (Alt) singt Lieder von Franz Schubert.

Mittwoch, 25. April.

17.10 Jugendstunde (Eduard Ringger): "Die Insel Madagaskar und ihre Bewohner," von A. Hoffmann, Nossi-bé, Madagaskar.

19.32 Vortragdienst d. Volkshochschule (Prof. E. Waser): "Die Erde."

20.00 Rhäto-romanische Stunde.

20.15 ca. Prof. Lötscher spricht über rhätoromanische Literatur. Bündner Männerchor.

Donnerstag, 26. April.

17.10 Kinderstunde (Tante Böschenstein): "Eine seltsame Schule: Betrübler Anfang" (Von Ottilie v. Wildermuth).

20.00 Bläser-Halbunde. Jean Nada, Solo-Flötist des Tonhalle-Orchesters.

20.40 ca. Rita Balm singt Soubretten-Arien.

21.20 ca. Unterhaltungs-Konzert des Hausorchesters.

Freitag, 27. April.

20.00 Franz Werfel-Stunde.

Samstag, 28. April.

15.30 Handharmonika-Klub "Edelweiss," Zürich (Dir. A. Sigg).

19.47 Hans W. Hartmann: "Von Burgen und Ruinen."

20.15 ca. Volkstümlicher Abend. Jodeldoppel-quartett "Fidelio" (Solojodel: Emmy Braun-chen). Elite-Abteilung des Mandolinisten-Orchesters "Carmen" Zürich. Vuagniaux und Brandenberger auf Hohners Chromatica.

Sonntag, 29. April.

20.00 Werner Huber, Tenor. Anschliessend: Wunschkonzert des Hausorchesters.

Telephone: Museum 2982. Telegrams: Foy Suisse, London.

Foyer Suisse 12 to 14, Upper Bedford Place W.C. 1.

(Nearest Tube Station: Russell Square.)

Moderate Prices. 75 Beds. Central Heating.

Public Restaurant. - - Swiss Cuisine.

Private Parties, Dinners, etc., specially catered for. Terms on application.

WILLY MEYER, Manager.

Tell your English Friends to visit

Switzerland

and to buy their Tickets from

The Swiss Federal Railways,
Carlton House, 11b, Regnet St., S.W.1.

"Olde Friends' Evening" at the Union Helvetia

On Tuesday, March 27th, the Union Helvetia Club held its 9th annual "Olde Friends' Evening." The proceedings commenced with an excellent dinner, which was thoroughly enjoyed by all present, and Mr. C. Rossier received numerous congratulations on same.

After dinner Mr. R. S. Stoddon's orchestra of about 38 players kindly obliged and I feel sure that without this regular item an "Olde Friends' Evening" would not be the same.

We were then entertained by a troupe of Old English Dancers, who were a tremendous success, and our best thanks must be accorded to them for such a delightful performance and also for the great amount of time they so unselfishly gave in rehearsing, under the very able instruction of Mr. A. Rossier.

The surprise of the evening was then inflicted on us a "Schuhplattler" performed by Mrs. A. Rossier, Mrs. B. Aebersol and "John"—the latter's costume was a "scream," which I believe he made up from various members of the staff and visitors.

It was particularly pleasing to see so many "Olde Friends" amongst the gathering of 150, which included Mr. G. De Brunner, who kindly took the chair for the evening, Mr. Borgeaud, President of the Territorial Administration; Mr. Gallo, President of the Section; Mr. Delaloye, President Club House Commission; Mr. C. Strubbin, President S.R.A.; Mr. A. Wyss, Mr. M. Wullschlegler and Mr. F. Maeder, three of the original organisers of the "Olde Friends' Evening."

This report would be incomplete without a special word of thanks to Mrs. Rossier for her indefatigable work during the evening, who seemed to be everywhere and taking part in the different amusements.

G.H.W.B.



UNION HELVETIA.

Meeting of Delegates of the Sections in Great Britain, held on Sunday, April 15th, 1928, at 1, Gerrard Place, London, W.1.

Adorned by beautiful buttonholes in Helvetic colours the Delegates from Brighton (M. Martig), Birmingham (M. Hoefliger), Dublin (M. Gass) and London (MM. Borgeaud, Boog, Diethelm, Gallo, Hold, Indermauer, Jaquenoud, Lehrian, Naef and Ad. Schmidt) took their seats soon after 10 a.m., fit and fresh to tackle a heavy and important Agenda.

M. Borgeaud, as President of the "Administration territoriale britannique," opened the Meeting and bade a hearty welcome to all Delegates present. He expressed the hope that harmony and a good spirit of fellowship would prove to be the keynote of all deliberations and that any personal feelings would be sunk in favour of mutual goodwill and co-operation for the benefit of one common cause—the expansion and progress of the "Union Helvetia" at home and abroad.

After giving a short *resumé* of his own work and that of the whole "Administration territoriale" during the past two-and-a-half years, and dwelling on the difficulties that for various reasons had confronted his Committee, he impressed on the Delegates that whatever criticism his administration had called forth—whether based on facts or mere imagination—he and his colleagues had always been guided by a genuine desire to give their very best for the good of the Society.

Thereupon M. Borgeaud proposed the election of a "Comité du Jour," resulting in the following nominations: M. Martig, President; M. Boog, Vice-President; M. Finger, Secretary; MM. Hold and Jaquenoud, Tellers; Mrs. Greenfield, French and English Reporter, and Miss Hauger, German Reporter.